



ASSEMBLÉE NATIONALE

DEUXIÈME SESSION

TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le 21 avril 2011 — N° 20

Président de l'Assemblée nationale :
M. Jacques Chagnon

QUÉBEC

La séance est ouverte à 9 h 45.

AFFAIRES COURANTES

Déclarations de députés

M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine) fait une déclaration concernant la Semaine nationale du laboratoire médical.

M. Trottier (Roberval) fait une déclaration concernant le 45^e anniversaire de la troupe de théâtre Mic-Mac.

M. Billette (Huntingdon) fait une déclaration concernant la Semaine de la conservation des sols.

M. McKay (L'Assomption) fait une déclaration concernant le 50^e anniversaire de fondation du club Lions de Repentigny.

Mme Gaudreault (Hull) fait une déclaration concernant Expo-sciences – Les marais filtrants.

21 avril 2011

M. Morin (Montmagny-L'Islet) fait une déclaration afin de féliciter M. Daniel Laprise pour le prix Personnalité Richelieu 2011.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 54.1 du Règlement, M. Deltell (Chauveau) fait une déclaration concernant le décès de M. Rémy Poulin, ancien député de Chauveau.

Mme Beaudoin (Mirabel) fait une déclaration concernant la Marche commémorative pour les accidentés du travail.

À 9 h 55, M. Ouimet, deuxième vice-président, suspend les travaux pour quelques instants.

Les travaux reprennent à 10 h 12.

Moment de recueillement

Dépôts de documents

M. Fournier, ministre de la Justice, dépose :

Le Plan stratégique 2010-2015 du ministère de la Justice du Québec;
(Dépôt n° 161-20110421)

21 avril 2011

Le Plan stratégique 2010-2014 de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse.

(Dépôt n° 162-20110421)

M. Fournier, leader du gouvernement, dépose :

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 24 février 2011 par Mme Bouillé (Iberville), concernant la protection des animaux;

(Dépôt n° 163-20110421)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 16 mars 2011 par Mme Doyer (Matapédia), concernant le projet d'implantation d'une garderie à Sayabec;

(Dépôt n° 164-20110421)

La réponse du gouvernement aux pétitions déposées le 16 mars 2011 par Mme Poirier (Hochelaga-Maisonneuve), concernant le congé parental dans le cas d'une naissance multiple;

(Dépôt n° 165-20110421)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 16 mars 2011 par M. Simard (Kamouraska-Témiscouata), concernant l'urgence de Saint-Jean-Port-Joli;

(Dépôt n° 166-20110421)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 24 mars 2011 par M. Khadir (Mercier), concernant le financement de la popote roulante La Petite Marmite.

(Dépôt n° 167-20110421)

Dépôts de pétitions

M. Gaudreault (Jonquière) dépose :

21 avril 2011

L'extrait d'une pétition, signée par 643 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le centre d'appels d'Hydro-Québec à Gatineau.

(Dépôt n° 168-20110421)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

À la demande de M. le président, M. Aussant (Nicolet-Yamaska) retire certains propos non parlementaires.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 53 du Règlement, M. Gignac, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation dépose :

Copie d'une lettre, en date du 13 avril 2011, adressée à M. François Lamothe, directeur de portefeuille - créances spéciales d'Investissement Québec, transmis par M. Robert Tessier de Miller Thomson avocats, concernant BCIA et NASS / expertise juri-comptable n° 111892.0045.

(Dépôt n° 169-20110421)

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 53 du Règlement, M. Dutil, ministre de la Sécurité publique, dépose :

Copie d'un document, en date du 13 avril 2011, intitulé « Mandat du ministre de la Sécurité publique au Commissaire à la lutte contre la corruption ».

(Dépôt n° 170-20110421)

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 53 du Règlement, Mme Normandeau, ministre des Ressources naturelles et de la Faune, dépose :

Copie d'un article du Journal de Québec, en date du 26 mars 2011, intitulé « Contre la croissance économique – le parti réfléchi même à la baisse du niveau de vie ».

(Dépôt n° 171-20110421)

21 avril 2011

Dépôts de pétitions

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 53 du Règlement, M. Reid (Orford) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 1 404 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la protection du Garrot d'Islande sur la rivière Romaine.

(Dépôt n° 172-20110421)

Motions sans préavis

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme St-Pierre, ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, conjointement avec Mme Beaudoin (Rosemont), Mme Roy (Lotbinière), M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière), M. Caire (La Peltrie) et M. Khadir (Mercier), propose :

QUE l'Assemblée nationale souligne le 96^e anniversaire de la commémoration du génocide arménien.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

À la demande de M. Ouimet, deuxième vice-président, l'Assemblée observe une minute de silence.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Blanchet (Drummond), conjointement avec Mme St-Pierre, ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, M. Deltell, chef du deuxième groupe d'opposition, M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière), M. Caire (La Peltrie) et M. Khadir (Mercier), propose :

QUE l'Assemblée nationale offre ses sincères condoléances à la famille et aux proches de M. Jérôme Lemay.

21 avril 2011

QU'elle souligne sa longue complicité au sein des Jérolas avec M. Jean Lapointe, qui doit se sentir bien seul ce matin.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

À la demande de M. Ouimet, deuxième vice-président, l'Assemblée observe une minute de silence.

M. Khadir (Mercier), conjointement avec Mme Beaudoin (Mirabel), présente une motion concernant les travailleuses domestiques; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger des articles 84.1 et 185 du Règlement, Mme Thériault, ministre du Travail, conjointement avec Mme Beaudoin (Mirabel), Mme Roy (Lotbinière), M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière), M. Caire (La Peltre) et M. Khadir (Mercier), propose :

QUE l'Assemblée nationale souligne le Jour de deuil national en mémoire des victimes d'accidents du travail et de maladies professionnelles qui se tiendra le 28 avril prochain.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

Avis touchant les travaux des commissions

M. Gautrin, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- la Commission des institutions, afin de compléter l'étude des programmes 1 à 3 des crédits budgétaires du ministère de la Sécurité publique; puis afin de procéder à l'étude du volet « Affaires autochtones » des crédits budgétaires du ministère du Conseil exécutif;

21 avril 2011

- la Commission des finances publique, afin de procéder à l'étude du volet « Régie des rentes du Québec » des crédits budgétaires du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale;
- la Commission des transports et de l'environnement, afin de procéder à l'étude du volet « Transports maritimes » des crédits budgétaires du ministère des Transports;
- la Commission de l'agriculture, de l'énergie, des pêcheries et des ressources naturelles, afin de compléter l'étude du volet « Énergie » des crédits budgétaires du ministère des Ressources naturelles et de la Faune;
- la Commission de l'économie et du travail, afin de procéder à l'étude du programme 1 des crédits budgétaires du ministère du Tourisme; puis afin de procéder à l'étude du programme 1 des crédits budgétaires du ministère du Travail;
- la Commission de la culture et de l'éducation, afin de procéder à l'étude du volet « Enseignement supérieur et Recherche » des crédits budgétaires du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport; puis afin de procéder à l'étude du volet « Loisir et sport » des crédits budgétaires dudit ministère;
- la Commissions des institutions, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n°94, Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'Administration gouvernementale et dans certains établissements.

Et du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 143 du Règlement, il convoque :

- la Commission des transports et de l'environnement, afin d'entreprendre des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 2, Loi concernant la construction d'un tronçon de l'autoroute 73, de Beauceville à Saint-Georges.

21 avril 2011

M. Ouimet, deuxième vice-président, donne l'avis suivant :

- la Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité se réunira en séance de travail afin de poursuivre l'élaboration de son rapport.

Renseignements sur les travaux de l'Assemblée

M. Ouimet, deuxième vice-président, informe l'Assemblée que, le vendredi 6 mai 2011, M. Leclair (Beauharnois) s'adressera à Mme Thériault, ministre du Travail, dans le cadre de l'interpellation portant sur le sujet suivant : « La modernisation de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) ».

À 11 h 19, conformément à l'article 282 du Règlement, M. Ouimet, deuxième vice-président, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mardi 3 mai 2011, à 13 h 45.

Le Président

JACQUES CHAGNON